



La Municipalité a souhaité la bonne année à la population (suite en page 2)

## SOMMAIRE

Collation offerte par la Municipalité

1-2

Agenda

3

Infos officielles

6-11

Villevorte – obtention du label « argent »

14

Zoom sur les activités du Secteur jeunesse

17

## EDITORIAL

### La belle ville verte



Le 22 novembre 2022 Ecublens a été recertifiée « Villeverte Suisse » en obtenant le niveau Argent du label. Rappelons qu'en 2018, Ecublens devenait la première ville de Suisse romande, la troisième de Suisse, à obtenir le label « Villeverte Suisse », au niveau Bronze, pour la qualité remarquable de ses espaces verts publics. Ce merveilleux résultat est le fruit d'efforts intenses du Service des travaux publics et de l'environnement. La labellisation n'est

pas une fin en soi, mais elle impose rigueur et méthode à l'ensemble des acteurs gérant les espaces verts. Finalement, c'est l'ensemble de la population qui en profite. Même si le label « Villeverte Suisse » ne constitue pas une assurance écologique pour l'ensemble de la ville, les espaces privés restant du domaine privé, il garantit, par le soin apporté aux espaces publics et la promotion de la biodiversité, un rôle d'exemplarité et un gage de développement durable.

Au chapitre des distinctions l'année 2022 a été particulièrement riche, puisque notre ville a été également honorée pour la réalisation de la passerelle, sur la route de la Pierre, dédiée à la mobilité douce piétons et vélos, désignée aussi mobilité active. Ce magnifique ouvrage d'arts, partie intégrante de la voie

verte d'agglomération, a fait l'objet de la Distinction de l'Ouest 2022 de l'Association prix Wakker 2011, récompensant l'auteur du projet ainsi que le Service des travaux publics et de l'environnement, maître d'ouvrage.

La voie verte d'agglomération prend de plus en plus forme à Ecublens. Après la passerelle fraîchement distinguée, le nouveau Pont Rouge, ouvrage de mobilité active franchissant la Venoge chère à Gilles, entre Renges et Denges, a été posé et ouvert juste avant Noël. La fermeture forcée, pour des raisons de sécurité, de l'ancien pont en août dernier a certes représenté de nombreux désagréments aux nombreux usagers et la Municipalité les remercie pour leur patience. Mais l'élégant ouvrage qui l'a remplacé, diminuant fortement sa déclivité, fera bien vite oublier à

ses utilisateurs les inconvénients de la fermeture de ce passage pour quelques mois.

Deux autres projets, en cours d'élaboration, vont compléter la voie verte à Ecublens. D'une part les cheminements agricoles, entre la passerelle sur la route de la Pierre et le Pont Rouge précités, seront réfectionnés cette année et adaptés à la mobilité active. D'autre part, la liaison de mobilité active entre le chemin du Stand et les chemins des Vignes et des Crêts va faire l'objet d'un prochain préavis de construction soumis au Conseil communal. Ecublens renforce ainsi son statut de ville verte soucieuse du bien-être de toute la population.

*Germain Schaffner  
Municipal, Travaux publics  
– Infrastructures, Espaces  
publics – Environnement,  
Systèmes d'information*

## Collation à la population

C'est par un soleil radieux mais une température fraîche, que la collation à la population offerte par la Municipalité s'est déroulée le samedi 7 janvier sur la place François Silvant. Les nombreuses personnes présentes ont pu déguster une soupe aux légumes, du vin chaud et du thé de Noël préparés par des mains expertes. Des salées au fromage ont complété ce menu et ont permis de réchauffer l'ambiance très conviviale. La Municipalité remercie chaleureusement les chefs de service, le personnel communal et toute l'équipe de la buvette de la patinoire pour leur aide.



## Fenêtre de l'Avent de la Municipalité

Le 12 décembre dernier, une ambiance de fête de Noël régnait dans la Grande salle du Motty ! Odeur de vin chaud, fumet de macaronis du chalet et de soupe à la courge : la Municipalité et le personnel communal souhaitent partager un moment convivial avec les habitants d'Ecublens en organisant une fenêtre de l'Avent. Malgré la météo glaciale de ce soir-là, qui a certainement retenu un certain nombre de personnes, cette soirée fût un succès, avec une huitantaine de participants. Une collecte a été organisée en faveur de l'association Destiny, qui a pour mission de redonner le sourire aux enfants malades de Suisse romande.



## Février

### 17 Soirée jeux pour les «grands»

19h30, Centre socioculturel  
Ludothèque d'Ecublens

### 22 Repas biblique

18h30, Salle de paroisse du Motty  
Sur inscription auprès du Pasteur  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

### 22 Animations «1001 Histoires» en Mandarin

Parents-enfants (0 à 6 ans)  
9h30, Bibliothèque communale  
Commission d'Intégration  
d'Ecublens et Institut suisse  
Jeunesse et Médias – ISJM

### 23 Séance du Conseil communal

20h, Grande salle du Motty  
Conseil communal

### 25 Animations «1001 Histoires» en Lingala

Parents-enfants (0 à 6 ans)  
10h30, Centre socioculturel,  
ancien APEMS  
Commission d'Intégration  
d'Ecublens et Institut suisse  
Jeunesse et Médias – ISJM

### 26 Culte avec Elisabeth Parmentier

10h, Eglise d'Ecublens  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

## Mars

### 3 Exposition de Christine Egger

18h, Galerie du Pressoir  
(exposition du 4 au 19 mars)

### 5 Un jour pour donner (journée d'offrande)

8h30, Foyer des Pâquis, Saint-Sulpice  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

### 6 Permanences d'impôts de l'AVIVO

Sur RDV, Centre socioculturel  
Association AVIVO

### 9 Animations «1001 Histoires» en Albanais

9h30 à 11h, Bibliothèque communale  
Commission d'Intégration  
d'Ecublens et Institut suisse  
Jeunesse et Médias – ISJM

### 9 Don du sang

16h-19h30, Grande salle du Motty  
Association Cantonale des  
samaritains d'Ecublens

### 11 Atelier théâtral «Improviser avec émotions»

Enfants de 7 à 10 ans  
10h-12h, Centre socioculturel,  
salle Federer  
Zigzag Théâtre

### 11 Animations «1001 Histoires» en Lingala

Parents-enfants (0 à 6 ans)  
10h30, Centre socioculturel,  
ancien APEMS  
Commission d'Intégration  
d'Ecublens et Institut suisse  
Jeunesse et Médias – ISJM

### 12 mars Concert du Dimanche

Dominika SZLEZYNGER, Pianiste  
17h, Galerie du Pressoir.

### 15 Soupe de Carême

18h, Foyer des Pâquis, Saint-Sulpice  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

### 17 Soirée jeux pour les «grands»

19h30, Centre socioculturel  
Ludothèque d'Ecublens

### 19 Culte suivi de l'Assemblée paroissiale

9h, Eglise d'Ecublens  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

### 21 Inauguration de la place de jeux Bois 2-4

17h, route du Bois 2-4  
Ville d'Ecublens

### 22 Animations «1001 Histoires» en Mandarin

Parents-enfants (0 à 6 ans)  
9h30, Bibliothèque communale  
Commission d'Intégration  
d'Ecublens et Institut suisse  
Jeunesse et Médias – ISJM

### 22 Repas biblique

18 h30, Salle de paroisse du Motty  
Sur inscription auprès du Pasteur  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

### 24 Permanences d'impôts de l'AVIVO

Sur RDV, Centre socioculturel  
Association AVIVO

### 25 Marché de Pâques

10h à 17h, avenue de la Gare 32,  
Chavannes  
Club des Aînés de Chavannes-  
Ecublens-Renens

### 25 Mise de bois de feu

10h30, Bois d'Ecublens –  
chemin de la Motte  
Ville d'Ecublens

### 25 Action «Coup de balai»

13h, RDV sur la place François Silvant  
Ville d'Ecublens

### 25 Soirées annuelles

20h15, Grande salle du Motty  
Chœur d'hommes Echo  
des Campagnes

### 31 Séance du Conseil communal

20h, Grande salle du Motty  
Bureau du Conseil communal

## Avril

### 1 Samedi ludique pour tous

15h, Centre socioculturel  
Ludothèque d'Ecublens

### 6 Animations «1001 Histoires» en Albanais

9h30 à 11h, Bibliothèque communale  
Commission d'Intégration  
d'Ecublens et Institut suisse  
Jeunesse et Médias – ISJM

### 6 Préparation du pain de Pâques

16h, Salle de Paroisse du Motty  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

### 5 Chasse aux œufs de Pâques

15h, Parc de Mon Repos  
Ville d'Ecublens

### 17 Permanences d'impôts de l'AVIVO

Sur RDV, Centre socioculturel  
Association AVIVO

### 21 Soirée jeux pour les «grands»

19h30, Centre socioculturel  
Ludothèque d'Ecublens

### 26 Animations «1001 Histoires» en Mandarin

Parents-enfants (0 à 6 ans)  
9h30, Bibliothèque communale  
Commission d'Intégration  
d'Ecublens et Institut suisse  
Jeunesse et Médias – ISJM

### 26 Repas biblique

18h30, Salle de Paroisse du Motty  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

### 27 au 7 mai

Futur Ouest  
Infos à venir

### 29 Animations «1001 Histoires» en Lingala

Parents-enfants (0 à 6 ans)  
10h30, Centre socioculturel,  
ancien APEMS  
Commission d'Intégration  
d'Ecublens et Institut suisse  
Jeunesse et Médias – ISJM

### «OpenSunday»

Tous les dimanches  
de 13h30 à 16h30  
à la salle de sport Croset-Parc  
Jusqu'au 12 mars 2023

Mise à jour hebdomadaire et complément  
d'information sur [www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch)

55+  
d'Ecublens



Les «55+ d'Ecublens»  
vous proposent  
les activités suivantes :

- Ateliers Générations-Net';
- Cours de photo et traitement d'image;
- Visite aux personnes isolées;
- Atelier créatif;
- Billard;
- Partage de lectures;
- Accueil café-jeux;
- Repas solidaires;
- Danse en ligne country;
- Marcher pour le plaisir;
- Cinéma+;
- Spectacles;
- Pétanque;
- Conférences;
- Atelier d'écriture;
- Jeu de Mah Jong;
- Visites découvertes;
- Introduction au journal créatif;
- Pêche amicale;
- Brocante.

Vous pouvez consulter l'agenda complet sur [www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch) ou le commander au Service des affaires sociales au 021 695 33 80.



### Les permanences d'impôts de l'AVIVO

Les bénévoles de l'AVIVO, association de défense et de détente de tous les retraités et futurs retraités, sont fins prêts pour vous aider à remplir votre déclaration d'impôt.

Le lundi 6 mars et le vendredi 24 mars, le lundi 17 avril,  
le lundi 8 mai et le lundi 5 juin, de 8 h à 11 h 30  
et de 13 h 30 à 16 h 30, au Centre socioculturel

Sur rendez-vous au 077 528 72 07 (entre 9h et 11h).

La liste des documents à apporter est disponible sous  
<http://www.avivo-vaud.ch>.

Une modique participation financière sera demandée  
en fonction des revenus.



## Programme de début d'année 2023 à ZIGZAG



ZIGZAG propose des spectacles et des ateliers jeune public dans l'Ouest lausannois depuis 2015, à travers trois axes: VOIR du théâtre, FAIRE du théâtre, et GOÛTER au théâtre.

### Place à l'improvisation

A destination des enfants dès 4 ans, les spectacles de la saison explorent le vaste domaine de l'improvisation. La saison s'est ouverte le dimanche 22 janvier à Prilly avec

« C'est tes affaires », de la compagnie Predüm. Les comédien-ne-s ont improvisé l'entier du spectacle à partir d'objets apportés par le public lors de la représentation. Dans *Wouah!*, les danseurs et danseuses de la Cie Nicole Seiler ont joué avec les mots, les sons, et leurs corps pour créer une grande fresque bariolée. *Grimaces*, une création du Théâtre Sévelin 36, est un spectacle-atelier de danse intergénérationnel qui explore les émotions...

Une expérience à pratiquer en duo parent-enfant! Enfin, les trois comédien-ne-s de *Zang Boum Tuut Kids*, leur bouche-marionnette géante vous feront rentrer dans la forêt inextricable des mots... Une création de la compagnie La Scam.

### Les ateliers

ZIGZAG propose en ce début d'année, en regard des spectacles du programme, 4 ateliers pour faire découvrir aux enfants de 7 à 10 ans 4

facettes de l'improvisation. Improviser avec le corps, la voix. Inventer des histoires gestuelles, des histoires verbales. Trouver des mouvements et des sons juste pour le plaisir. Créer des récits muets ou parlants. Ces ateliers sont donnés par 4 comédien-ne-s improvisateur-trice-s aux univers bien différents.

### Les spectacles :

#### GRIMACES

Spectacle – atelier danse | Théâtre Sévelin 36  
Dès 4 ans. Intergénérationnel 1 enfant – 1 adulte | Durée 45'  
Sa 4 mars 2023, 14h et 15h30 | Villars-Ste-Croix  
Salle du Conseil, Rue du Village 23  
Ouverture des portes à 13h45 et 15h15

Exprimer avec le visage et sans mot une émotion, la faire deviner, la passer à l'autre, c'est ce jeu auquel vous invitent un danseur et une comédienne. La représentation commencera par un petit moment de spectacle, puis sera poursuivie par un atelier durant lequel vous pourrez à votre tour tester toutes sortes de ravissantes grimaces. Une formule à voir, puis à jouer qui se pratique en duo!

#### ZANG BOUM TUUT KIDS

Théâtre | Cie La Scam - Dès 7 ans | Durée 45'  
Di 5 mars 2023, 11h et 16h | Bussigny  
Grande Salle, Rue de Lausanne 1

« Entrez dans la forêt inextricable des mots ! » Trois interprètes et puis une bouche. Une bouche-marionnette aussi grande que les interprètes. Une bouche-maison, volcan, papillon, sculpture. Une bouche qui a des trucs à dire, des trucs qui parfois ne veulent rien dire, une bouche qui avale les comédien-ne-s puis les recrache, comme si les corps étaient des mots qui chantent.

### Les ateliers :

#### IMPROVISER AVEC DES MOTS

avec Anna Krenger, comédienne et improvisatrice  
Sa 4 mars 2023 de 10h à 12h  
Bussigny | CRAB centre de rencontre et d'animation |  
Route de La Chauz 2  
Enfants de 7 à 10 ans.  
Un atelier « dada ». On bouge, on parle, on chante.

#### IMPROVISER AVEC DES EMOTIONS

avec Diane Dormet, comédienne et improvisatrice  
Sa 11 mars 2023 de 10h à 12h  
Ecublens | Salle Federer, 1<sup>er</sup> étage du Centre socioculturel | Route du Bois 27  
Enfants de 7 à 10 ans.  
Un atelier « Snif! Yeah! ». On montre la colère, la peur, la joie, la surprise, etc.

Réservations et informations pour les ateliers et les spectacles sur [www.zigzagtheatre.ch](http://www.zigzagtheatre.ch)



## Billet de la paroisse réformée d'Ecublens – Saint-Sulpice

Le temps passe si vite que le premier mois de l'année 2023 est déjà derrière nous. Il est donc temps de vous donner quelques nouvelles de notre paroisse.

### Deux nouveaux visages dans nos rangs :

Comme vous le savez sans doute, Madame Marie-Christine Lanotte, notre secrétaire depuis six ans, nous a quittés à la fin du mois de janvier pour prendre une retraite anticipée due à des problèmes de santé. Nous la remercions de tout cœur pour tout ce qu'elle a fait pour nous et lui souhaitons le meilleur pour l'avenir. Dès le 1<sup>er</sup> février, Madame Marie-Em-

manuelle Van der Meulen a rejoint le bureau de la cure du Motty qui est ouvert à tous, comme d'habitude, le mardi et le jeudi matin (tél : 021 691 72 82 ou, par mail : [secretariat.ecublenssaintsulpice@eerv.ch](mailto:secretariat.ecublenssaintsulpice@eerv.ch))

Une nouvelle stagiaire diacre va venir compléter notre équipe pastorale dès le 1<sup>er</sup> mars en la personne de Madame Jana Haldi. Nous nous réjouissons de les accueillir toutes les deux.

### Quelques dates pour cette fin d'hiver :

• **Dimanche 5 mars**, matin d'offrande traditionnelle *Un jour pour donner*

au foyer des Pâquis à Saint-Sulpice sous le thème « Je donne, tu donnes » : dès 8h30 buffet petit déjeuner (chacun peut apporter de quoi enrichir la table) puis, à 10h, culte *ÉtincelleS* Enfance/familleS

- **Mercredi 15 mars**, toujours au Foyer des Pâquis dès 18h, la *soupe de carême œcuménique*. Nous cherchons des volontaires pour la préparer: s'annoncer auprès du secrétariat.
- **Dimanche 19 mars**, culte à Ecublens à 9h suivi à 10h15 de l'Assemblée paroissiale.
- **Mercredi 22 mars** à la salle de paroisse du Motty, un *repas biblique* dès 18h30. Prix: 35.- par

personne. Inscription auprès du Pasteur Patrice Haesslein (079 101 11 02)

- Et nous arrivons déjà aux Rameaux et à la semaine de Pâques. Ouvrez l'œil et regardez les vitrines où seront affichés les différents moments de célébration ainsi, bien sûr, que dans le Réformé et sur le site paroissial: [eerv.ch/ecublens-saint-sulpice](http://eerv.ch/ecublens-saint-sulpice)

Nous nous réjouissons de vous rencontrer lors de ces moments de partage.

Pour le Conseil de paroisse:  
Nicole Livet, présidente

55+  
d'Ecublens



## Visite de l'atelier de réparation des pianos STEINWAY HUG MUSIQUE à Ecublens



La porte du monte-charge que nous empruntons s'ouvre et nous entrons dans un univers beaucoup plus romantique. Légère odeur de bois, magnifiques pianos en attente de réparations et d'autres complètement « désossés » au-dessus desquels des artisans passionnés leur redonnent une seconde jeunesse. Une petite introduction sur les origines du piano, partagée avec beaucoup de compétences par les responsables de l'atelier, nous familiarise sur cet instrument qui, même fermé, est esthétique et promesse de rêves... Les artisans nous expliquent patiemment le travail qu'ils effectuent et qui exige une extrême minutie. Ce sont de véritables joailliers. De cet atelier se dégage une atmosphère intemporelle empreinte de sérénité créée par ceux qui y travaillent. A la fin de la visite, l'un d'eux nous offre généreusement un mini concert. Nous reprenons notre monte-charge (devrions-nous dire « descente-charge » ?) la tête pleine de belles images et de sons merveilleux.

C.M.



## LA JUNGLE DES MEDIAS

Conférence de Sacha Meuter

Comment s'orienter dans la jungle de l'information? Comment l'évolution des technologies de communication change notre rapport au réel et le vivre ensemble?

Pour aborder ces questions, nous accueillerons Sacha Meuter, responsable de la recherche à la Fondation Hirondelle. La Fondation Hirondelle est une organisation suisse à but non lucratif qui, depuis plus de 25 ans, soutient des journalistes et des médias dans des contextes de crises, afin de fournir de l'information aux populations locales et leur permettre d'agir dans leur vie quotidienne et citoyenne.

Jeudi 23 février 2023, 14 h 30

Salle Federer, 1<sup>er</sup> étage, du Centre socioculturel d'Ecublens  
Entrée libre

## LE DROIT SUCCESSORAL

Conférence de M<sup>e</sup> Raphaël Reinhardt

M<sup>e</sup> Raphaël Reinhardt, spécialiste en droit successoral, nous informera sur les nouvelles modifications de la loi en matière de droit successoral.



Que nous possédions un patrimoine important ou de moindre importance, nous souhaiterions tous que nos biens soient répartis équitablement lors de notre décès. Y penser en amont permet d'éviter de futurs conflits entre nos héritiers. Lors de cette conférence vous aurez l'occasion de vous renseigner sur toutes les questions en lien avec vos souhaits testamentaires.

Jeudi 23 mars 2023, 14 h 30

Salle Federer, 1<sup>er</sup> étage,  
du Centre socioculturel d'Ecublens  
Entrée libre

## COMMENT S'INSCRIRE?

Par courrier: **Association «55+ d'Ecublens»**  
Chemin de Veilloud 5, 1024 Ecublens VD

Par Email: **55+@ecublens.ch**

Par téléphone: **079 709 96 20**

Par internet: **www.resoli.ch**  
(Il suffit de créer un compte avec votre email + mot de passe, puis attendre notre validation. Vous y trouverez des photos de nos activités et notre agenda)

## Départs à la retraite

Le 22 novembre 2022, la Municipalité a officiellement pris congé de Madame Speranza Carro, Directrice du Jardin d'enfants Les Moutflets, qui a fait valoir son droit à la retraite après 17 ans de service.



De gauche à droite : M. Angelo Carro, M. Christian Maeder, Syndic, M<sup>me</sup> Françoise Matti, Cheffe du personnel, M. Serge Nicod, Chef du Service des affaires sociales, familiales et du logement, M<sup>me</sup> Speranza Carro, M<sup>me</sup> Pascale Manzini, Municipale.

Le 13 décembre 2022, c'est Monsieur Charles Anderegg, Contremaître au Service des bâtiments, évacuation des eaux et durabilité, qui a été honoré. Monsieur Anderegg a quitté la Commune le 31 décembre 2022 après 32 ans de service.

Nous leur souhaitons une longue et excellente retraite bien méritée et les remercions pour l'excellent travail effectué durant toutes ces années de fidélité à la Commune d'Ecublens.



De gauche à droite : M. Christian Maeder, Syndic, M<sup>me</sup> Lise Anderegg, M. Charles Anderegg, M<sup>me</sup> Danièle Petoud et M. Yolan Menoud, respectivement Municipale et Chef du Service des bâtiments, évacuation des eaux et durabilité, M<sup>me</sup> Françoise Matti, Cheffe du personnel.



## Fermeture définitive du point d'appui de Crissier

**Le point d'appui de la Police de l'Ouest lausannois, dans les locaux de l'administration communale de Crissier, dont l'accueil était suspendu au public depuis mars 2020 en raison du Covid-19, restera définitivement fermé. La population pourra se rendre dans les postes de base à Ecublens et Renens ainsi qu'à l'Hôtel de police à Prilly ouvert 24h/24 et 7j/7.**

mettra de garantir un accueil aux administrés de la commune.

**La Police de l'Ouest lausannois rappelle que le dépôt de plaintes pénales peut être réalisé en ligne. Le lien figure sur le site [www.polouest.ch](http://www.polouest.ch), de même que divers renseignements utiles pour les administrés.**

L'accueil au point d'appui de Crissier a été suspendu en mars 2020 avec le début des mesures d'urgence liées à la pandémie de Covid-19. Avant cela, il avait déjà été relevé une baisse constante de la fréquentation du poste. L'opportunité d'accéder à l'un ou l'autre des postes de base, ouverts en semaine, ou à l'Hôtel de police a certainement contribué à ce constat.

Ainsi, la Municipalité de Crissier et la Police de l'Ouest lausannois ont décidé de procéder à la fermeture définitive du point d'appui de Crissier avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2023. La population conservera la possibilité de se rendre aux postes de base et à l'Hôtel de police. En parallèle, la création d'une réception dans l'administration communale per-

**Urgences 117**  
**Centrale de la POL**  
021 622 8000

**Hôtel de police**  
24 h/24 | 7j/7  
Route des Flumeaux 41  
1008 Prilly

**Poste de base d'Ecublens**  
Le lundi 9 h-12 h  
13 h 30-17 h 30  
Du mardi au vendredi  
8 h-12 h | 13 h 30-17 h 30  
Route du Bois 2  
1024 Ecublens

**Poste de base de Renens**  
Du lundi au vendredi  
8 h-12 h | 13 h 30-17 h 30  
Rue de Lausanne 35  
1020 Renens



## Bilan de l'opération antibruit sur les routes de l'Ouest lausannois

**Du mois de mars au mois de novembre 2022, la Police de l'Ouest lausannois (POL) a mené plusieurs actions de sensibilisation et de répression sur les routes de l'Ouest lausannois. L'opération « antibruit » vise à diminuer les nuisances provoquées par le comportement des usagers de la route et contrôler les modifications techniques apportées à certains véhicules.**

Entre mars et novembre 2022, la POL a poursuivi les opérations liées aux nuisances sonores générées par le comportement répréhensible de certains conducteurs. Les agents de la POL ont effectué 206 contrôles de manière planifiée ou spontanée sur le territoire de l'Ouest lausannois et sont intervenus à 118 reprises à la demande de la population.

Certaines actions ont été menées en partenariat avec la Police municipale de Lausanne (PML), la Gendarmerie vaudoise et le Service des automobiles et de la navigation (SAN).

Ces différents contrôles ont généré 128 dénonciations, 12 amendes d'ordre et 18 fiches techniques pour modifications non conformes d'un véhicule.

Pour rappel, les modifications apportées à un véhicule sont soumises à homologation et expertise auprès du SAN dans un délai de 10 jours.

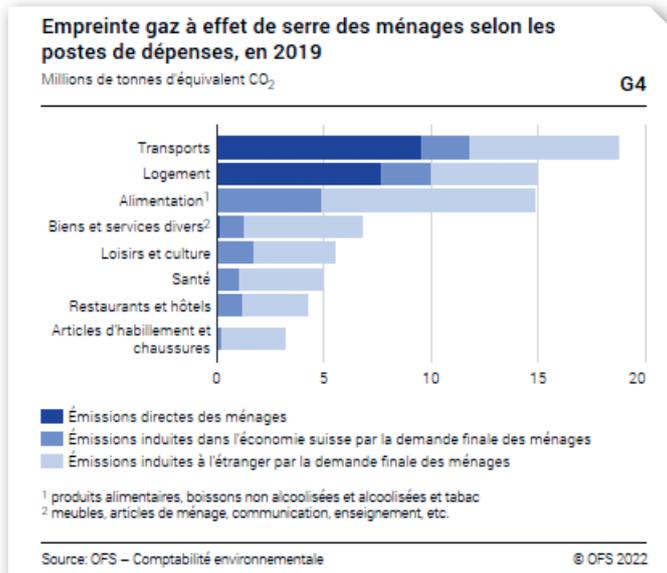
Cette thématique demeure un objectif opérationnel traité dans le cadre de l'activité courante de nos agents.

# « Ma Commune et moi » – Réduisez votre impact environnemental avec notre soutien !

« Ma Commune et moi » est le nom du programme de coaching durable personnalisé qui vous est proposé dès avril 2023. Il vous donnera des conseils concrets pour réduire vos émissions de CO<sub>2</sub> et votre facture d'électricité tout en améliorant votre qualité de vie.

Les Communes d'Ecublens et de St-Sulpice s'associent au programme « Ma Commune et moi » pour vous permettre de réduire votre empreinte carbone à l'aide d'un ou d'une coach. D'une durée de 3 à 6 mois, ce programme s'adapte à vos besoins et vos envies.

Les foyers inscrits (une ou plusieurs personnes) découvriront des alternatives durables sur trois thèmes identifiés comme les plus impactants au niveau de l'empreinte carbone : le logement, la mobilité et l'alimentation. D'autres angles pourront aussi être traités, de la consommation au digital, en passant par l'engagement citoyen, les déchets ou encore les finances. Le programme inclut trois rendez-vous (échelonnés sur 3 à



6 mois) avec un ou une coach expert/e en durabilité:

- Lors du premier rendez-vous, la ou le coach établit le bilan carbone des foyers, leur permettant ainsi de se concentrer sur les plus gros impacts et de leur proposer des actions concrètes et personnalisées.
- Le deuxième rendez-vous se fait en groupe dans les locaux de la commune. Les personnes participantes se rencontrent

et partagent leurs objectifs et leurs expériences.

- Dans les 3 mois qui suivent cette soirée, un point de situation est fait avec votre coach pour un bilan sur les actions menées et pour quantifier la réduction de l'empreinte carbone.

Depuis le lancement du programme, une centaine de foyers romands ont bénéficié de cet

accompagnement, leur permettant une diminution d'environ 20% de leur impact environnemental.

Grâce au soutien du programme par les Communes d'Ecublens et de St-Sulpice, cet accompagnement personnalisé d'une durée de 6 mois et d'une valeur de Fr. 650.– vous revient à Fr. 90.–/foyer.



Faisons ensemble d'Ecublens et de St-Sulpice des communes plus durables!

**Les inscriptions pour le coaching sont ouvertes dès maintenant**



## Nouvelle place de jeux publique à la route du Bois 2-4



Afin de remplacer l'ancienne place de jeux vétuste située entre la Sorge et le bâtiment locatif de la route du Bois 2-4, le Service des bâtiments, évacuation des eaux et durabilité a

procédé, en fin d'année passée, à son remplacement complet.

De manière à répondre aux attentes actuelles de la population et privilégier une infrastructure de

qualité et durable, cette nouvelle place de jeux est composée de modules en bois d'origine suisse, comprenant des cordes à grimper, un toboggan en inox et une balançoire de type "nid d'oiseau". Le sol est, quant à lui, composé de copeaux de bois. Outre l'aspect esthétique et fonctionnel, les modules en bois et les copeaux amènent un caractère naturel et chaleureux à cet espace récréatif pour les enfants et les familles.

Initialement, cette place de jeux était à usage unique de l'immeuble locatif de la route du Bois 2-4. Néanmoins, afin que toute la population puisse en profiter, ce lieu est dorénavant public. Agrandie et légèrement déplacée, cette place de jeux est désormais plus

proche du terrain en dur du Pontet, donc des manifestations s'y déroulant.

Afin de découvrir cette nouvelle installation et, par la même occasion, de célébrer le 1<sup>er</sup> jour du printemps, la **Municipalité d'Ecublens a le plaisir de vous convier à son inauguration le mardi 21 mars 2023 de 17h à 19h**. Une collation et des boissons seront offertes à la population à cette occasion.

**Pour tout renseignement: Service des bâtiments, évacuation des eaux et durabilité Chemin des Esserts 5, 1024 Ecublens bâtiments@ecublens.ch – 021 695 60 10**

# Résumé des préavis soumis par la Municipalité et des décisions du Conseil communal



Séance du Conseil communal du 24 novembre 2022



**Préavis N° 2022/11:** Cimetière – Aménagement d'un columbarium supplémentaire – Crédit de construction

Ce préavis sollicitait un crédit pour la construction d'un colum-

barium supplémentaire au cimetière d'Ecublens. Actuellement, le nombre de cases occupées est de 22 sur 33 cases au total. L'intérêt grandissant pour ce type de sépulture laisse présager que la structure existante pourrait être complète d'ici 2024. Afin de répondre aux besoins futurs des familles, la Municipalité prévoit la construction d'un columbarium supplémentaire en 2023.  
**> Accepté à l'unanimité.**

**Préavis N° 2022/12:** *Projet de revalorisation de l'espace public de la Plaine du Croset – Crédit d'étude*

Ce préavis sollicitait l'obtention d'un crédit d'étude de Fr. 427'000.– TTC pour la revalorisation de l'espace public de

la Plaine du Croset. Cette zone englobe le chemin du Veilloud, le chemin du Stand, le chemin du Croset ainsi que la route du Bois. Cette étude vise à intégrer une réflexion relative aux enjeux de mobilité, urbanistiques et paysagers. Elle intégrera également les spécificités des plans d'affectation afin de garantir la cohérence de l'aménagement des voiries avec la vision de revalorisation du secteur et les besoins à long terme.

**> Accepté à une large majorité par 56 OUI, 1 NON et 1 abstention.**

**Préavis N° 2022/13:** *Aménagements routiers pour le passage de bus articulés sur la ligne tl N° 33 – Crédit de construction*

Ce préavis sollicitait l'obtention d'un crédit de Fr. 1'320'000.– pour la réalisation d'infrastructures routières compatibles avec le passage de bus articulés sur la ligne tl N° 33. Ces investissements permettront de solutionner la saturation des bus, de mettre les arrêts de bus en conformité avec la Loi sur l'égalité des handicapés ainsi que de renouveler des abribus. En cohérence avec les objectifs du Plan climat vaudois, ce projet permettra également d'offrir une amélioration de la desserte en transports publics à la population.

**> Accepté à une large majorité par 48 OUI, 5 NON et 5 abstentions.**

## « Distinction de l'Ouest 2022 » : Passerelle sur la route de la Pierre



La Ville d'Ecublens est honorée d'avoir reçu la « Distinction de l'Ouest 2022 » remise par l'Association « Ouest lausannois: Prix Wakker 2011 ». Cette récompense, décernée à la Ville d'Ecublens (maître d'ouvrage) et au bureau INGPHI SA à Lausanne (auteur du projet), vient saluer la réalisation de la passerelle sur la route de la Pierre (RC 76) en tant qu'ouvrage d'art de mobilité douce. Ce franchissement s'inscrit dans le Projet d'agglomération Lausanne-Morges (PALM) comme liaison cyclable régionale du Plan directeur intercommunal de l'Ouest lausannois. Ce projet a fait l'objet d'un concours.

Le Jury a apprécié la structure en acier de la passerelle, avec un caisson au centre pour reprendre les efforts de flexion et de torsion. Cette structure élancée est un pont poutre courbe à trois travées, d'une longueur totale de 60 mètres et d'une largeur de 4 mètres.

La Municipalité remercie, le bureau INGPHI SA, et l'ensemble de ses collaborateurs impliqués dans le projet, pour la conception et la réalisation de ce magnifique ouvrage d'art, ainsi que les entreprises Grisoni Zaugg SA et Morand SA pour cette réalisation.



## Recensement des chiens

La Municipalité informe les propriétaires de chien(s) qu'ils sont tenus d'annoncer au Service des habitants jusqu'au vendredi 24 février 2023:

- les chiens achetés ou reçus en 2022;
- les chiens nés en 2022 et restés en leur possession;
- les chiens décédés, vendus ou donnés en cours d'année 2022;
- les chiens qui n'ont pas été annoncés.

Les propriétaires, dont les chiens sont déjà déclarés, sont dispensés de les inscrire à nouveau.

Chaque chien doit être annoncé auprès du Service des habitants afin d'y être enregistré. Ces diverses démarches peuvent être effectuées en ligne, sur le site internet communal: [www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch) ou en vous présentant auprès de notre service muni du carnet de vaccination. Nous vous rappelons que tout changement (acquisition, naissance, décès) doit être annoncé au Service des habitants dans les 15 jours (Art. 9, Loi sur la police des chiens).

Il est à rappeler que chaque chien doit être muni d'une puce électronique pour identification.

L'équipe du Service des habitants se tient à votre disposition pour toute question ou information qu'il vous plaira d'obtenir. Une de nos missions, vous facilitez les démarches administratives.

*L'équipe du Service des habitants*





## Jubilaires



A l'occasion de leur **90<sup>e</sup> anniversaire**, une délégation de la Municipalité a eu le plaisir de rendre visite à :

- M<sup>me</sup> Béa Dénéreaz, née le 16.11.1932 (1)
- M<sup>me</sup> Francisca Morier, née le 25.11.1932 (2)
- M. Camillo Arrigo, né le 21.12.1932 (3)
- M<sup>me</sup> Liliane Ducommun, née le 31.12.1932 (4)
- M. Nicola Amicone, né le 08.01.1933 (5)

Nous leur transmettons nos meilleurs vœux de santé.



## Ville d'Ecublens

| Case postale 133, 1024 Ecublens | Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30 |

### Au chemin de la Colline 5

**Greffes municipal**  
Tél. 021 695 33 10

**Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises**  
Tél. 021 695 33 50

### A la route du Bois 2

**Police, poste de ville**  
Tél. 021 622 80 00

### A la place du Motty 4

**Service des habitants**  
Tél. 021 695 33 70  
Lundi fermeture à 18h

**Service des finances et de l'informatique**  
Tél. 021 695 33 30

**Service des affaires sociales, familiales et du logement**  
Tél. 021 695 33 80

**Service des ressources humaines**  
Tél. 021 695 33 01

### Au chemin des Esserts 5

**Service des bâtiments, évacuation des eaux et durabilité**  
Tél. 021 695 60 10

**Service des travaux publics et de l'environnement**  
Tél. 021 695 60 15

**Service de l'urbanisme**  
Tél. 021 695 60 80

### A la route du Bois 6

**Service des activités scolaires et parascolaires**  
Case postale 136  
Tél. 021 557 11 11  
Lundi à vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 16h30  
Fermé le mercredi après-midi

### Ouest lausannois

**Agence d'assurances sociales de l'Ouest lausannois**  
Avenue du 14 avril 7 – 1020 Renens  
Tél. 021 338 96 00

## Quand la mobilité douce s'infiltré dans le territoire



**Cheminement mobilité douce – chemin des Esserts**



Il vous est peut-être arrivé de lire ou d'entendre le terme de « perméabilité » à propos d'un projet de construction ou dans le cadre de la réalisation de grandes infrastructures. La perméabilité du territoire est une notion qui devient de plus en plus familière dans les projets d'urbanisme ou lorsque l'on parle de mobilité. À l'image de l'infiltration de l'eau dans le sol la perméabilité du territoire définit la capacité à permettre le mouvement et le passage des personnes et des véhicules dans un espace.

Le territoire est caractérisé par des réseaux de routes et de cheminements qui permettent les déplacements : à pied, à vélo, en transports publics ou en voiture. Principalement conçues pour les véhicules motorisés, héritage de

l'essor de l'automobile, il s'agit aujourd'hui de retrouver un partage plus équitable des routes entre les différents usagers. La Ville d'Ecublens œuvre ainsi pour développer les axes de mobilité douce et les rendre plus sécurisés et confortables pour tous les usagers.

Lorsque l'on parle de perméabilité du territoire, on entend ainsi : connecter des cheminements entre eux, créer de nouveaux tronçons pour que l'on puisse aller partout à pied ou à vélos, connecter les espaces publics et lieux d'intérêts. Il s'agit de créer un maillage fin et régulier de cheminements permettant d'améliorer l'accessibilité du territoire, de rendre la mobilité douce plus attractive et de proposer des alternatives aux déplacements en voiture.

### Le futur quartier d'En Mapraz et ses perméabilités

Pour illustrer cette notion de perméabilité rien de mieux qu'un exemple ! Le futur quartier d'En Mapraz, ci-contre, sera équipé de cheminements de mobilité douce qui permettront de traverser le site. Améliorer l'accessibilité du territoire est un enjeu important, d'autres informations suivront concernant les développements de futurs cheminements de mobilité douce au sein de la commune.



Eclairés par la force des jambes d'un système dynamo sur un vélo, les plans du futur pavillon Low Tech ont été présentés aux nombreuses personnes qui sont passées à cet apéro-découverte. Certains découvraient le projet alors que d'autres avaient déjà participé à la 1<sup>re</sup> soirée

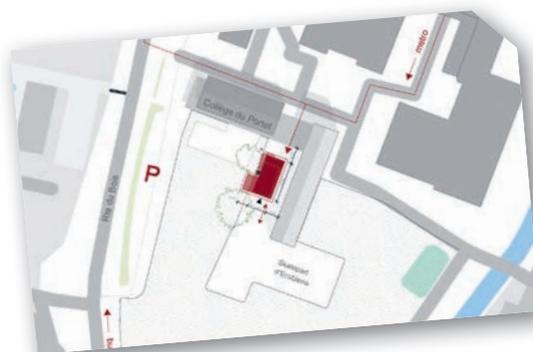
## Pavillon Low Tech au Pontet

Apéro-découverte du 16 décembre 2022 : la 2<sup>e</sup> soirée publique sur le Pavillon Low Tech au Pontet a attiré de nombreux curieux !

publique qui s'était déroulée le 2 novembre 2022 sous la forme d'un atelier participatif. Ce dernier avait permis d'identifier les besoins des futurs utilisateurs

potentiels de ce pavillon et des améliorations à apporter à son design. L'équipe interdisciplinaire RebuILT de l'EPFL va continuer à travailler sur de nombreux

éléments techniques complexes liées aux contraintes que pose la réutilisation de matériaux de construction. Les premières « pièces » de ce pavillon arriveront au Pontet en fin mars, ce seront des colonnes en béton qui seront découpées dans un bâtiment à Renens avant sa démolition. La construction se fera ensuite de façon collective avec des chantiers participatifs ouverts à toutes et tous dès le printemps 2023.



**Pour plus d'informations sur le projet : [www.ecublens.ch/lowtech](http://www.ecublens.ch/lowtech)**

# Nouvelle résolution 2023 : apprivoiser les transports publics pour mes déplacements !

**Vous n'avez peut-être pas pensé à cette résolution pour 2023, mais se déplacer davantage en transports publics est bon pour le climat mais aussi pour votre santé !**

Depuis Ecublens et sa position centrale dans l'Ouest lausannois, entre Morges et Lausanne, il est possible de faire de belles promenades et visites en se déplaçant en transports publics. Grâce au réseau des transports publics, vous pouvez vous déplacer partout dans la région et rejoindre facilement les gares les plus proches, et des lieux de loisirs pour vos sorties du week-end.

Pour vous motiver à découvrir les possibilités de déplacements en transports publics depuis Ecublens, nous vous avons concocté un tableau avec des propositions d'activités pour les petits, grands et moins jeunes. Faites une photo depuis votre trajet en transports publics et participez au tirage au sort du concours.

**Voyager en transports publics depuis Ecublens !**

Départ	Arrivée	Minutes	Lignes	Propositions d'activités
Pré-Fleuri	Préverenges Village	7	701	Balade à Préverenges
Place des sports	Renens, Gare	7	33	Connexions pour des activités plus lointaines
Suchet-Forêt	Prilly-Malley	9	33 + train	Centre sportif de Malley
Parc	Venoge Nord	13	33	Sortie à la plage du Laviau
Croset	Larges-Pièces	15	33 + 705	Balade dans la campagne de Renges
Ochettaz-Ormet	UNIL, Mouline	17	701 + M1	Sortie au théâtre Grange de Dorigny
Epenex	Siège du CIO	20	M1 + 24	Visite des ruines romaines
Motty	Echandens, Centre	25	705	Balade à Echandens
Villars	Morges, Bief	25	33 + 701 ou 705 + 701	Sortie au parc de Vertou
Veilloud	Pâqueret	25	33 + 31	Sortie à la plage du Pélican
En Enjalin	Morges, Gare	30	33 + 701	Connexions pour des activités plus lointaines
Stand	Musée Olympique	35	33 + 25	Sortie au musée Olympique
Pontet	Montchoisi	35	33 + 25	Sortie à la patinoire de Montchoisi
Motty	Lonay, Parc	40	705	Balade à Lonay
Perrettes	Tolochenaz, les Saux	50	705 + 702	Sortie à la Maison de la rivière

**CONCOURS**

**4x Bons 50.- FAIRTIQ à gagner !** Fairtiq est une application qui permet de se déplacer en toute simplicité, plus besoin d'acheter de ticket ou de préciser la station d'arrivée. Activez l'application lors de votre départ, et le titre de transport le moins cher vous sera facturé pour votre trajet, peu importe le nombre de fois où vous changez de type de transport.

Pour participer au concours postez une photo dans les transports publics et mentionnez le compte Instagram ou Facebook de la Ville d'Ecublens jusqu'au 31 mars 2023. Les heureux gagnants seront tirés au sort parmi les participants.

## Nouveautés sur les différentes lignes :

### Sur la ligne 701

Avec une cadence à 10 minutes aux heures de pointe, la ligne 701 relie la gare de Morges à la Bourdonnette, longeant le sud de Vallaire et les Hautes Ecoles. Depuis l'été passé les bus ne traversent plus le village de Saint-Sulpice, mais continuent sur la route cantonale. Avec ce nouveau tracé, 4 nouveaux arrêts ont été créés assurant ainsi une

meilleure desserte des quartiers au sud de la Commune : Castolin, En Champagny, Ochettaz-Ormet et Pré-Fleuri.

### Sur la ligne 33 et correspondances

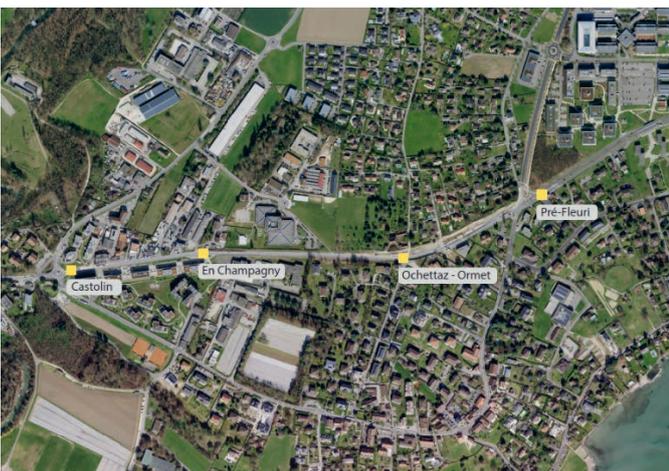
Depuis 2021, la ligne 33 circule toutes les 15 minutes en continu de 5h30 à minuit. Plusieurs correspondances existent : depuis l'arrêt du Villars, on peut se rendre à l'EPFL

en 5 minutes avec la ligne 705. Alors que depuis l'arrêt Venoge Nord, une correspondance avec la ligne 701 à l'arrêt Castolin permet de rejoindre la gare de Morges en une vingtaine de minutes. On oublie parfois que les temps de parcours restent relativement courts. Il est par exemple possible de se rendre à la plage du Laviau à St-Sulpice en environ 20 minutes depuis la plaine du Croset, en comprenant une petite marche agréable d'environ 10 minutes depuis le terminus Venoge Nord.

### Dans l'agglomération lausannoise

La réouverture du Grand-Pont à Lausanne a permis de rétablir les lignes qui avaient été temporairement coupées. Les lignes 1, 2, 6, 9 retrouvent leur parcours d'origine. D'autres lignes ont été modifiées : la ligne 4 relie Prilly – Coudraie au quartier des Faverges, la ligne 7 offre une liaison directe entre l'est et l'ouest en reliant Prilly – Galicien à Pully – Val-Vert. La ligne 18 permet une liaison directe entre l'ouest et

le nord sans transbordement entre Crissier – Timonet et Lausanne – Clochatte. Préfigurant le futur tracé du tram, la ligne 17 a été étendue et connecte maintenant Villars-Ste-Croix – Croix Péage au Flon, cette ligne est d'ailleurs la championne de la fréquentation du réseau tl. Ce processus d'adaptation se poursuit constamment, et ces changements participent à rendre plus attractive l'offre en transports publics dans l'agglomération lausannoise. Pour poursuivre cette tendance, la ligne 1 circulant depuis la Blécherette passant notamment par Bel-Air, St-François et la gare de Lausanne sera prolongée jusqu'à l'EPFL dès l'été 2023 !



**Pour plus d'information sur le nouveau réseau tl :**  
<https://voyagerdemain-tl.ch/network-map>

**Pour plus d'information sur les nouveaux horaires MBC :**  
<https://www.mbc.ch/>



## Démarche participative Epenex évolue

En 2020, la Ville d'Ecublens lançait sa toute première démarche participative : « Epenex Evolue ». En ce début d'année après plus de deux ans cette démarche continue de développer des projets en collaboration avec la population. Renforcer le lien social au sein des quartiers, être à l'écoute des habitants et élaborer des projets en commun, sont autant d'éléments qui participent au vivre ensemble et à consolider une forme de cohésion entre les personnes. Cette expérience aura permis de poser les premiers jalons en ce qui concerne les démarches participatives à Ecublens. Un grand merci à toutes les personnes qui ont participé à ces événements et à ces projets. Et un grand merci à la population qui a rendu cette aventure possible. Pour continuer sur cette lancée, une nouvelle démarche participative démarrera dans le courant de l'année 2023 dans la Plaine du Croset.

Après une série d'ateliers avec la population à la fin de l'année 2021, plusieurs idées ont émergé afin de mettre en place des projets concrets qui puissent répondre aux attentes des habitants. Il y avait d'une part la volonté d'animer le quartier, et également le souhait de développer des nouveaux aménagements et équipements pour le public. Des événements ont été organisés dans le quartier d'Epenex de manière à faire vivre cet espace, et ainsi permettre aux habitants de s'approprier cet endroit et créer du lien entre eux. On peut par exemple revenir sur la projection d'un film en plein air, sur une balade radiophonique à travers le quartier, ou sur l'inauguration des nouvelles structures dans le parc cet été.

Grâce à cette démarche participative différents projets ont pu voir le jour : Les nouvelles structures transitoires installées dans le parc d'Epenex, qui sont composées d'un toboggan, d'un petit pavillon et d'assises. Elles ont permis de créer plus



d'espaces jouables pour le plus grand bonheur des enfants, tout en proposant plus de surface pour s'asseoir et se détendre. Des pommiers ont également été plantés en bordure du parc et ont donné leur premières pommes cet automne ! Et pour compléter ces installations, un collecteur



© Legrosstudio

d'eau connu sous le doux nom de « Jeu » s'est glissé à côté du pavillon. Cette structure aux allures de personnage de bande dessinée permet d'entreposer du matériel de jardinage et de récolter l'eau de la toiture qui servira aux futurs projets de plantation participative qui devraient débuter au printemps prochain. Une fresque murale réalisée sous forme de graffiti verra également le jour sur le mur de la salle de gym du collège d'Epenex dès le printemps. Cette œuvre artistique sera réalisée en collaboration avec les jeunes du quartier et représentera le bâtiment de la



« Citadelle », tour emblématique surplombant le quartier.

Plus récemment, l'appartement situé dans le collège d'Epenex a été transformé en espace communautaire pour les habitants du quartier. Cet endroit pourra servir pour différents cours, pour des réunions ou de petits événements. Cet espace est géré par les habitants avec l'appui des services communaux ; aujourd'hui il est déjà possible de participer à des cours de Tai Chi tous les lundis à 10h30 (plus d'informations au 079 248 12 78).

# La biodiversité dans nos espaces verts

Le Service des travaux publics et de l'environnement de la Ville travaille depuis de nombreuses années dans le but d'améliorer la biodiversité en milieu urbain et de supprimer l'utilisation des produits chimiques.

De nombreuses mesures ont déjà été relatées dans ce journal, tel que l'entretien différencié, la lutte contre les plantes indésirables ou l'utilisation d'auxiliaires dans la production de nos plantes.

Nous effectuons encore d'autres travaux pour le bien-être de la nature et pour le vôtre.

En voici un petit résumé:

- Dans nos nouvelles plantations, nous favorisons les plantes indigènes qui sont intéressantes pour la biodiversité et qui résisteront le mieux au réchauffement climatique. Nous avons aussi planté de nombreux bosquets d'arbustes indigènes permettant à la petite faune de s'y réfugier.
- Plus aucun engrais chimique n'est utilisé dans nos parcs, même notre terrain de football est nourri de façon organique.
- Les produits de traitements chimiques sont tous bannis de nos parcs à l'exception d'une petite surface en copeaux utilisée pour la formation de nos apprentis et traitée avec du Finalsan (herbicide de contact biologiquement dégradable, fabriqué par Biocontrol Suisse) ainsi qu'un produit sélectif pour nous débarrasser du trèfle et des pâquerettes sur le terrain de foot.
- Lors de la période de végétation, un arrosage mensuel de nos nouvelles plantations est effectué avec du purin d'orties. Il a deux usages essentiels: riche en azote, c'est tout d'abord un engrais efficace, qui stimule la croissance des plantes et les renforce contre certaines maladies. Ensuite, il présente un caractère répulsif face aux pucerons et aux acariens.



Nouvelles plantations



Place de pique-nique de Champ Colomb

- En 2022, une nouvelle place pique-nique a été créée au chemin de Champ Colomb, sur l'ancienne parcelle « Afiro ». Le pourtour de la place a été semé avec de la prairie fleurie.
- L'entretien différencié de nos parcs nous a permis de passer nos zones travaillées de façon extensive de 9'862 à 46'824 m<sup>2</sup>; soit une augmentation de 475%. En parallèle, hormis le terrain de foot qui se doit d'être tondu de façon intensive, les surfaces tondues dans nos parcs sont passées de 75'495 à 44'232 m<sup>2</sup>.
- Des pièges à phéromones et des nichoirs à mésanges ont été installés dans différents parcs afin de lutter contre les chenilles de la pyrale du buis et nous avons aussi installé quelques nichoirs à hiboux pour lutter contre les campagnols. Pour ces derniers, nous faisons aussi appel à un taupier.
- Nous arrachons (ou coupons) les plantes envahissantes telles que les chardons, les renouées et les laurelles aussi bien dans nos parcs que dans nos forêts.



Place de pique-nique de Mon Repos

- Une nouvelle place de pique-nique a aussi été aménagée à Mon Repos avec la plantation de nombreuses plantes vivaces, ceci afin d'améliorer la biodiversité. Afin de pouvoir les reconnaître, elles ont toutes une plaquette avec leur nom en français et en latin.
- Prochainement, nous allons planter une centaine d'arbustes indigènes derrière la nouvelle buvette du foot. Ce projet de plantation a entièrement été réalisé par nos apprentis Horticulteur-Paysagiste.

*Christian Luthi  
 Contremaître Voirie et espaces  
 verts (STPE)*

## Villeverte – obtention du label « argent » après la recertification

Afin de marquer le coup, porteurs de projet, Autorités et collaborateurs se sont réunis le 1<sup>er</sup> décembre 2022 afin de planter symboliquement un chêne pédonculé.

En 2018, Ecublens devenait la première ville de Suisse romande, et la troisième de Suisse, à être certifiée « Villeverte » avec le niveau bronze. Le label compte trois niveaux : bronze, argent et or. Après quatre années d'intenses efforts pour maintenir ce niveau de certification et viser même le niveau supérieur, notre Ville d'Ecublens se voit aujourd'hui récompensée de ses efforts en étant recertifiée « Villeverte » et en obtenant cette fois le label « Argent ». Cette distinction est une magnifique reconnaissance pour tout le travail et les compétences des collaboratrices et collaborateurs des services qui ont œuvré à l'obtention de ce résultat. Lors de sa prise de parole, M. le Conseiller municipal Germain Schaffner rappelait également que « Cette démarche s'inscrit donc dans le temps et va dans le sens de la protection de la

*nature et du climat. Ceci relève de notre éco-responsabilité envers les générations futures. »*

Cette cérémonie s'est déroulée dans le magnifique parc de Mon Repos. Ce dernier est un symbole à lui tout seul du savoir-faire des collaboratrices et collaborateurs des espaces verts de notre Ville : entretien différencié des prairies, arborisation indigène, plantation de plantes vivaces avec plaquettes explicatives pour un aspect ludique, vigne entretenue en biodynamie, lieu de détente ou encore, présence de ruches et de murgiers. Tout est réuni pour que ce parc soit considéré comme un espace vert modèle et moderne.

Ce lieu a donc été naturellement choisi pour accueillir un chêne pédonculé qui marque symboliquement la recertification de la Ville en tant que « Villeverte » – niveau argent. Une plaquette commémorative permet de reconnaître aisément ce magnifique arbre situé à proximité de l'entrée du parc vers le chemin de la Plantaz.



M. Germain Schaffner, Conseiller municipal, M. Pierre-Alain Meylan, adjoint, M. Christian Luthi, contremaitre et M. Marcos Morano, Chef de service



## 175 ans de l'Abbaye des Patriotes d'Ecublens – Un arbre pour l'amitié

Les abbayes de tir entretiennent l'une des plus anciennes traditions de notre canton et symbolisent admirablement l'esprit de convivialité au sein des villes et villages en terre vaudoise. Il paraissait donc normal que les 175 ans de la société de l'Abbaye des Patriotes d'Ecublens soient marqués d'une pierre blanche, ou d'un chêne, plus précisément.

En effet, l'Abbaye des Lacustres de Saint-Sulpice, centenaire cette année et filleule de celle d'Ecublens, a offert un magnifique chêne en guise de cadeau d'anniversaire scellant ainsi une amitié de longue date.

Le 14 novembre 2022, c'est dans le parc de Mon Repos, à un emplacement mis à disposition par la Ville d'Ecublens, que la cérémonie de plantation de l'arbre a eu lieu. Cet événement intimiste s'est déroulé en présence des deux Conseils des Abbayes et de représentants de la Municipalité, dont M. le Syndic Christian Maeder et M. le Conseiller municipal Jean-Louis Radice, qui a la particularité d'être au Conseil de l'Abbaye de Saint-Sulpice tout en étant membre de celle d'Ecublens.

Le choix d'un chêne n'est pas un hasard : symbole de la force et de sagesse, robuste et majestueux

à la fois, il représente la longue tradition qu'entretiennent les abbayes à travers les âges et le respect mutuel.

La Municipalité d'Ecublens se réjouit de pouvoir compter l'Abbaye des Patriotes au sein de ses sociétés locales et elle soutiendra aussi longtemps que nécessaire cette société, symbole des plus pures traditions vaudoises.





## « 1001 Histoires » : Des animations en mandarin s'ajoutent au projet



1001 Histoires dans les langues du monde est un projet de l'Institut suisse Jeunesse et Médias ISJM soutenu par la Commune d'Ecublens et le Bureau cantonal pour l'intégration des étrangers et la prévention du racisme (BCI). Dès septembre 2016, des animations ont lieu au Centre socioculturel d'Ecublens permettant ainsi aux familles migrantes – avec enfants de 0

à 6 ans – de favoriser la langue du récit (par des histoires, comptines, jeux) dans le cadre sécurisant de la famille et du groupe.

Ces animations sont gratuites et les inscriptions sont faites directement avec l'animatrice. Leurs objectifs sont de renforcer le lien parent-enfant; valoriser et consolider la langue d'origine de manière à faciliter

l'accès des familles au français.

Des animations en portugais et en russe ont déjà fait partie du projet à Ecublens. Actuellement, des rencontres en lingala et en albanais y ont lieu. A partir de janvier 2023, des animations en mandarin seront aussi mises en place au Centre socioculturel.



Pour plus de renseignements:  
bianca.zanini@isjm.ch –  
021 311 52 20 (ISJM)

### Voici les prochaines dates des animations 2023 :

#### Albanais

À la Bibliothèque communale d'Ecublens  
Route du Bois 27, 1024 Ecublens,  
021 695 33 40

- **Jeudis à 9h30**
- 9 mars
- 6 avril
- 4 mai
- 8 juin

M<sup>me</sup> Arianda Zeka : 078 689 5076

#### Lingala

Au Centre socioculturel d'Ecublens  
(à la salle de l'ancien APEMS)  
Route du Bois 27, 1024 Ecublens,  
021 695 33 40

- **Samedis à 10h30**
- 25 février
- 11 mars
- 29 avril
- 13 mai
- 17 juin

M<sup>me</sup> Belotie Nkashama : 079 101 0957

#### Mandarin

À la Bibliothèque communale d'Ecublens  
Route du Bois 27, 1024 Ecublens,  
021 695 33 40

- **Mercredis à 9h30**
- 22 février
- 22 mars
- 26 avril
- 24 mai
- 21 juin

M<sup>me</sup> Wenqing Luo : 079 334 7664



## L'intégration des personnes migrantes vous touche ? Vous avez de la place chez vous ?

Depuis 2016, le canton de Vaud fait œuvre de pionnier en permettant à des particuliers d'accueillir des migrants à leur domicile dans le cadre du projet « Héberger un migrant ». Cette année, avec la crise ukrainienne, ce sont plus de 600 familles du Canton de Vaud qui se sont proposées, dans le cadre de ce projet, pour héberger des Ukrainiens et autres nationalités, dans un magnifique élan de solidarité. Nous en profitons pour remercier ces familles et les encourageons à pouvoir continuer à les héberger si cela leur est possible.

**En quoi consiste le projet ?** L'objectif premier de ce projet est de créer une immersion permettant une accélération de l'intégration. En effet, les migrants

hébergés chez des particuliers apprennent le français plus rapidement que ceux qui vivent en foyer. De plus, ils acquièrent une compréhension plus fine de la vie quotidienne en Suisse. Autant d'atouts en poche pour décrocher plus facilement un stage, un emploi ou reprendre des études et poursuivre ainsi la route sur le chemin de l'autonomie. Pour les familles d'accueil, c'est l'entrée dans un dialogue interculturel, qui peut mener à une expérience humaine d'une grande richesse.

**Ce que nous recherchons actuellement :** avec l'arrivée constante de migrants nous sommes encore à la recherche de familles qui pourraient héberger des migrants de manière durable.

**Les conditions d'accueil sont simples :** au moins une chambre habitable et meublée doit être mise à disposition, de même que l'accès à une salle de bain et buanderie et l'habitation doit se trouver à une distance de marche raisonnable des transports en commun. Une contribution financière est proposée aux logeurs en fonction du lieu, du nombre de pièces et du nombre de personnes hébergées.

Avant d'organiser une première rencontre, **le coordinateur régio-**

**nal de l'EVAM prend contact avec toutes les personnes intéressées afin de discuter de leur projet d'accueil.** Une envie de s'ouvrir à l'autre est la clef du succès d'un tel projet. Une fois les présentations faites et pour autant que chacun souhaite poursuivre le processus, un contrat de bail de six mois, renouvelable, est signé entre la famille et le migrant. Par la suite, un accompagnement est fait par le coordinateur régional pour répondre aux éventuelles questions et faciliter le vivre-ensemble.

**La situation actuelle vous touche et vous avez envie de partager des moments avec un migrant et de découvrir la cohabitation avec une autre culture ? Alors nous serions heureux d'en discuter avec vous ! Vous pouvez nous contacter par courriel ou par téléphone : heberger-un-migrant@evam.ch ou 021 338 99 11**



# Cuisine et langues : une délicieuse combinaison

Les parents des élèves allophones ont été invités pour un moment savoureux dans les cuisines du Pontet. Une belle occasion de faire connaissance et de valoriser les diversités culturelles et linguistiques présentes à Ecublens tout en développant les apprentissages du français.

Accompagnés des enseignantes, les élèves ont fait découvrir leur établissement, leurs salles de classe aux parents très curieux et enthousiasmés de participer à ces ateliers dans l'enceinte scolaire.

Après avoir apprécié des recettes locales, parents et enfants se sont mis aux fourneaux pour concocter puis déguster ensemble des plats typiques de leurs pays, dans une ambiance toute en convivialité.

Un pur moment de plaisir pour les papilles mais aussi un acte pour l'affirmation de l'ouverture de notre établissement à la diversité et au plurilinguisme. Pour conserver une trace de cette exquise expérience et poursuivre leurs apprentissages, les élèves ont préparé un petit livre de recettes plurilingue.

Les enseignantes D.Beuret, L.Ferreira, N.Kassam



« Nous avons préparé un repas récréatif, de l'entrée au dessert, avec nos proches, sur nos origines. Il y avait différents pays de tous les continents: l'Espagne et sa fameuse Tortilla ainsi qu'une douce Crème Catalana, les typiques Pan des Yuca d'Equateur, les Sambusa joyeusement épicés de Somalie, le traditionnel Börtsch, les succulentes crêpes à l'orange et un Vatrouchka d'Ukraine, l'excellent Moqueca Capixaba et la fabuleuse tourte Empadão de Frango du Brésil, les délicats Khachapuri de Géorgie, les saveurs du Moyen-Orient avec le poulet frit d'Iran et Sulu Köfte de Turquie, l' incontournable Samouna du Kosovo, la Papa à la Huancaína pour apprécier le Pérou.

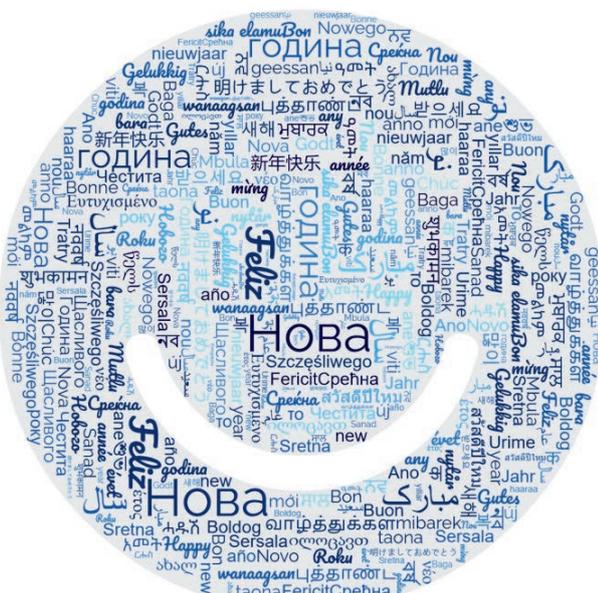
Voilà le résultat des efforts de toutes et tous qui ont rendu cette activité créative fascinante et possible.

Comme toujours, les meilleurs moments sont ceux avec les gens que l'on apprécie. »

Les élèves des groupes d'accueil 5P-11S



## Ce nuage de mots élaboré avec les 52 langues répertoriées de l'établissement scolaire pour souhaiter à toutes et à tous une Bonne Année 2023!



## Visite de classe à la STEP

Le 18 novembre dernier, la classe 11VG/4 a pu découvrir de l'intérieur le fonctionnement de la station d'épuration des eaux de Lausanne (STEP), pendant une matinée riche en informations... et en odeurs! Dépassant l'image superficielle de « là où ça pue quand on roule sur l'autoroute », les élèves ont pu mesurer l'infrastructure et l'énergie déployées pour gérer les eaux usées de l'agglomération, grâce à une visite guidée qui leur a présenté les étapes successives de nettoyage entre plusieurs silos et containers imposants.

Le site étant actuellement dans une phase d'agrandissement et de rénovation, c'est équipés de casques et de gilets que les 17 élèves et leurs enseignants ont parcouru les lieux et appris comment la STEP s'inscrit dans le projet de préservation de l'environnement et du climat de la ville de Lausanne, en produisant par exemple du biogaz qui permet d'assurer le chauffage du quartier voisin de la Bourdonnette. Les nombreux corps de métiers sollicités au cœur de la station ont révélé aux élèves tout le potentiel humain nécessaire au bon fonctionnement de ce type d'infrastructure, que l'on a souvent tendance à oublier tant on ne saurait plus s'en passer!

Organisateurs: M<sup>me</sup> Filipovic, M. Monnet





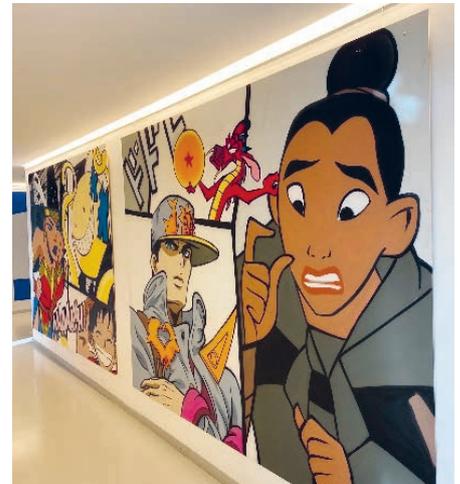
## Des personnages du monde des comics ornent les couloirs du Centre de jeunes

Le Centre socioculturel d'Ecublens a eu comme projet cet été la création d'un long graffiti. Celui-ci a été réfléchi avec les ados du Centre de jeunes et créé avec David, un artiste graffeur ayant habité la majeure partie de sa vie à Ecublens. Les mangas et les super-héros ont semblé le plus pertinent pour s'identifier aux goûts des jeunes. David a pu mettre les idées des jeunes en peinture et faire en sorte que cela réponde à tous les besoins.

Ce fut un échange très intéressant pour David et les adolescents. Ils ont pu échanger à travers l'art et le monde des comics. Les ados ont pu voir le graffiti d'un autre œil que les tags retrouvés dans la rue. Ce projet permet également de montrer aux gens que le Graffiti n'est pas seulement là pour détériorer.

Des personnages tels que Wonderwoman, Luffy ou Son Gokû se retrouvent donc accrochés dans les couloirs du Centre de jeunes.

Axel a commencé au Centre de jeunes d'Ecublens en tant que civiliste en mars 2022. Il a mené le projet et veillé à ce que tout se



déroule bien. Il cite: « Pour moi c'était une évidence d'avoir ce mur peint avec les personnages préférés des jeunes. Cela apporte plus de joie et de couleur. Il est aussi important d'impliquer les jeunes dans la vie du Centre ».

Voici le retour de quelques jeunes ayant participé à ce projet: « C'est vraiment cool de voir ce graffiti dans le couloir et en plus c'est moi qui l'ai fait ».

## De drôles de boules de Noël

Le vendredi 16 décembre dernier, les quelques badauds passant près de la patinoire installée sur la place François Silvant ont sûrement été interloqués par les étranges créatures enveloppées dans de grandes boules qui déambulaient sur la glace.



Courant derrière un ballon, cherchant à garder l'équilibre tout en évitant les assauts de leurs semblables, ces drôles de personnages étaient en réalité des adolescents découvrant la pratique du « bubble foot » sur glace : de grandes sphères de plastiques gonflées dans lesquelles les joueurs se glissent avant de s'affronter dans une partie de football pour laquelle la règle principale est qu'il n'y en a pas.

Organisé par le Service Jeunesse de la Ville, cette activité était proposée gratuitement à une bonne vingtaine de jeunes pour la traditionnelle soirée fondue d'avant Noël. De 13 à 20 ans, les jeunes présents ont ainsi pu profiter de

se défier par équipes de trois sans craindre la chute, avant de déguster la délicieuse fondue préparée par les tenanciers de la patinoire, Ivo et Isabelle, que nous remercions encore chaleureusement pour leur participation.

Devant le regard amusé de quelques parents présents pour l'occasion, épuisés par les efforts fournis et transpirants à grosses gouttes en ôtant leurs enveloppes de plastique, les jeunes ont toutes et tous fortement apprécié cette soirée un peu folle et se demandent déjà quand aura lieu la prochaine édition.

Matthias Wenger  
Travailleur Social de Proximité

# LE PROGRAMME

janvier-février-mars-avril 2023

### Les sorties

- 04.02 // Tobogganing Park
- 11.03 // Escape Game
- 22.04 // Karting

### Toutes les semaines

- Ateliers audio-visuel
- Ateliers manuels & créatifs
- Accueil sportif à la Coquerellaz

### Les vendredis

- Soirée cinéma // 1er du mois
- Divers tournois // 2e du mois
- Soirée débat // 3e du mois

Et plein d'autres activités ...

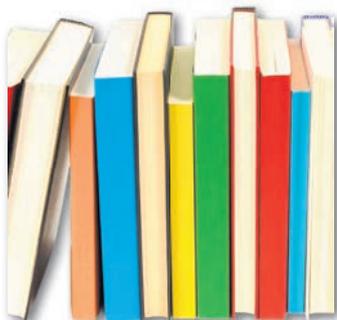
Suis nous sur Insta pour plus d'infos !

Rappel – Depuis le mois de janvier 2023, la bibliothèque vous rend la vie encore plus facile !



- Vous pourrez emprunter **10 documents** à la fois (6 jusqu'à maintenant), 20 pendant les périodes de vacances scolaires (12).
- La durée de prêt sera de **4 semaines** (3 maintenant).
- **Bébé-lit**, notre accueil pour les tout-petits de 0 à 4 ans, aura lieu désormais **deux fois par mois** ! Le 10 et le 20 de chaque mois (sauf week-end et jours fériés), entre 10h et 11h. Venez partager histoires, comptines et rencontres !

N'oubliez pas de consulter régulièrement notre page sur le site [www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch) ! Notre programme d'animations y est mis à jour tout au long de l'année !



## BÉBÉ LIT

### 2023

Les livres c'est bon pour les bébés !

Lundi 20 Février	
Vendredi 10 Mars	
Lundi 20 Mars	
Jedi 20 Avril	
Mercredi 10 Mai	
Mardi 20 Juin	
Lundi 10 Juillet	
	Mercredi 20 Septembre
	Mardi 10 Octobre
	Vendredi 20 Octobre
	Vendredi 10 Novembre
	Lundi 20 Novembre
	Mercredi 20 Décembre

**De 10h à 11h**  
De 0 à 4 ans

Bibliothèque communale d'Ecublens  
Route du Bois 27, 1024 Ecublens  
tél : 021.695.33.40  
[www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch)

A venir à la bibliothèque

**Heure du conte :**  
*6 – 10 ans*  
Mercredi 8 mars,  
12 avril et 10 mai  
de 14h-15h

**Bébé lit :**  
*0 – 4 ans*  
**Deux fois par mois**  
Lundi 20 février,  
vendredi 10 mars,  
lundi 20 mars,  
jeudi 20 avril,  
et mercredi 10 mai  
de 10h -11h

**Brico-livre**  
*5 – 8 ans :* de 10h – 11h30  
*9 – 12 ans :* de 13h30 – 15h  
**(sur inscription)**  
Mardi 14 février,  
jeudi 13 avril,  
et mardi 18 avril

**Biblioweekend**  
Vendredi 24 mars, 20h :  
Conf. ill. Nomades à vélo  
Samedi 25 mars de 9h – 12h :  
Atelier construction  
montgolfières  
Dimanche 26 mars 11h :  
*Sarsembai*, conte dès 7 ans  
Par la C<sup>ie</sup> Contacordes

**Contes dès 3 ans**  
Samedi 4 mars 15h :  
*Trois fois trois*  
Par la C<sup>ie</sup> Contacordes

**Permanence numérique seniors**  
Jeudi 4 mai de 13h30 – 17h

# BESOIN D'UN SERVICE ?

[coupdpouce@ecublens.ch](mailto:coupdpouce@ecublens.ch) | 079 927 29 38

## IMPRESSUM

**EDITEUR RESPONSABLE**  
Commune d'Ecublens

**CONCEPTION GRAPHIQUE  
ET IMPRESSION**  
PCL Presses Centrales SA

### COMITE DE REDACTION

Nicolas Croce,  
Laureen Croset,  
Ivana Favre,  
Liliane Genolet,  
Tony Manière,  
Pascale Manzini,  
Sylvie Pittet Blanchette.

### ADRESSE DE LA REDACTION

Ecublens Infos  
Case postale 133  
1024 Ecublens  
affaires.culturelles@  
ecublens.ch

**IMPORTANT: Merci  
de réserver un emplacement  
dans le journal à l'avance  
puis de respecter  
les délais suivants:**

#### DELAÏ

REDACTIONNEL	PARUTION
02.03.2023	03.04.2023
01.05.2023	01.06.2023
30.06.2023	02.08.2023
01.09.2023	02.10.2023
01.11.2023	01.12.2023

Paraît 6 fois par année  
Tirage: 7000 ex.  
Aussi disponible sur:  
[www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch)

Les articles insérés dans ce journal sont de la seule responsabilité de leurs auteurs quant à leur contenu et leur forme.

### ANNONCES COMMERCIALES

(Largeur x Hauteur)

210 x 297 mm	Fr. 2000.-
180 x 137.5 mm	Fr. 1200.-
134 x 137.5 mm	Fr. 1000.-
180 x 69 mm	Fr. 700.-
88.5 x 137.5 mm	Fr. 700.-
134 x 69 mm	Fr. 500.-

Plus de détails sur  
[www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch)

 **Imprimé sur du papier  
100% recyclé**



## Du nouveau à la ludothèque



La ludothèque d'Ecublens a une particularité, elle possède un vaste choix de jeux pour les adultes, joueurs débutants ou initiés. Avec des jeux au top des nouveautés, jeux d'ambiance ou classiques, chacun y trouve de quoi passer un bon moment.

Des animations jeux sont organisées en soirée pour les adultes initiés ou non et certains après-midis pour les familles. L'entrée est gratuite et sans inscription. Voir le programme sur notre page, sur le site internet communal.

La Ville est particulièrement fière de l'offre proposée autour du jeu et les ludothécaires et bénévoles se réjouissent de vous accueillir à la ludothèque.

### Prochainement à la ludothèque:

**Soirées de jeux de société  
pour les « grands »**  
17 février, 17 mars, 21 avril  
dès 19h30

**Samedis ludiques pour tous**  
Samedi 1<sup>er</sup> avril dès 15h

Programme complet sur  
<https://www.ecublens.ch>

### Horaires de la ludothèque:

Lundi, mardi, jeudi  
et vendredi de 15h à 19h,  
le mercredi de 14h à 19h  
et le samedi de 9h à 12h.

### Où nous trouver:

1<sup>er</sup> étage du Centre  
socioculturel d'Ecublens –  
Route du Bois 27

N'hésitez pas à venir  
nous rendre visite!



La ludothèque d'Ecublens active depuis dix ans dans votre commune a bien prospéré et grandi. L'Association pour la ludothèque Le Dé Blanc a géré avec succès ce lieu dédié au jeu, durant toutes ces années. A la fin 2022, elle a décidé de confier totalement son avenir à la Ville d'Ecublens.

La ludothèque débute l'année 2023 avec un nouveau nom: **Ludothèque communale d'Ecublens**. Elle poursuit son rôle de promouvoir le jeu pour le plus grand plaisir des enfants et des adultes. La possibilité d'emprunter des jeux et jouets est une offre très appréciée à Ecublens.

La Ville ayant à cœur d'offrir ce service au plus grand nombre, elle a décidé que les emprunts seront désormais gratuits. Vous pouvez emprunter 5 jeux/jouets jusqu'à 4 semaines.

La ludothèque possède plus de 2'000 jeux et jouets. Vous y trouvez des jeux pour le premier âge, indispensables au développement harmonieux des petits enfants et des jeux qui entraînent diverses compétences tout au long de la croissance des enfants de tous âges. Jouets de construction, de logique, petits véhicules, poussettes, super héros, déguisements, jeux d'extérieurs et d'animation font partie de l'assortiment.

Une multitude de jeux de société aux univers réels, imaginaires ou fantastiques pour tous les goûts et intérêts complètent l'offre. Relever des défis seul ou en coopération devient un vrai plaisir et un bon moment de partage.

Et il n'y en pas que pour les enfants!

**18<sup>e</sup> Festival du Film Vert**  
Le cinéma pour un futur durable



**Festival du Film Vert 2023**

**Renens**  
Salle de spectacles  
Rue de Lausanne 37  
Jeudi 23 mars dès 18h00  
Petite restauration - Entrée gratuite avec chapeau à la sortie

Soutenu par **Renens**

[festivaldufilmvert.ch](http://festivaldufilmvert.ch)





Club des Aînés  
Chavannes-Ecublens-Renens

**MARCHÉ DE PÂQUES**

SAMEDI  
**25 MARS**  
DE 10H00 À 17H00



**OEUFs TEINTS À L'ANCIENNE**  
ARTICLES DIVERS  
PÂTISSERIES  
CRÉATIONS

*ancienne fabrique Perrier, parking réservé*



1022 CHAVANNES av. de la Gare 32



**COUP de BALAI**

Action cantonale de ramassage des déchets

**ECUBLENS**

**Samedi 25 mars 2023**  
**13h sur la place François Silvant**

Action de nettoyage des forêts et des cours d'eau, ouverte à toute la population. Se munir de gants et de bonnes chaussures (bottes).

Pour faciliter l'organisation des groupes et l'intendance, merci de vous annoncer au préalable : Service des travaux publics et de l'environnement

Renseignements et inscriptions :  
lundi – vendredi 8h à 12h  
021 695 60 15 [travaux@ecublens.ch](mailto:travaux@ecublens.ch)

[www.balai.ch](http://www.balai.ch)  
[#coupdebalai](https://twitter.com/coupdebalai)



Grande salle du Motty - 1024 Ecublens/VD

**25 mars 2023 à 20h15**  
Buvette dès 19h00

Le chœur d'hommes  
**ECHO DES CAMPAGNES**  
Direction Bastien Penas

chante

**« QUE LA MONTAGNE EST BELLE »**

Avec la participation du  
Chœur des Ecoles d'Ecublens  
Direction: Gérald André

**Réservation des places: 021 691 84 19 / 079 694 09 62**

Lumen canor présente une  
**Comédie musicale improvisée**  
En collaboration avec

En deuxième partie **Il était une fois ?**

